

ehli'l-merâtibi's-seb'a, Sellü'l-husâm li-ķat'i tarafı tenbihi'l-enâm fi'r-red-di 'alâ erbâbi't-ķuruķ, Fatâva'l-Haṭîb dalam Versi Bahasa Melayu. Ahmed Hatîb, hayatının sonuna doğru çocukların için *el-Kavlû'l-hâṣif fî tercemeti Ahmet Haṭîb b. 'Abdillaṭîf* adıyla bir otobiyografi kaleme almıştır. Mekke-i Mükerreme Kütüphanesi'nde *el-Kavlû'n-neçîb fî tercemeti târîhi hâyatî Ahmet el-Haṭîb* adıyla kayıtlı müellif hattı yazma (Tarih, nr. 116) bu eserle aynı olmalıdır (eserlerinin bir listesi için bk. Ömer Abdülcebbâr, s. 41-43).

BİBLİYOGRAFYA :

Serkis, *Mu'cem*, I, 828; *Ambtelijke Adviezen van C. Snouck Hurgronje: 1889-1936* (ed. E. Gobée – C. Adriaanse), 's-Gravenhage 1957-65, III, 1845-1851, 1853-1854, 1907, 1913-1917, 1928-1930; D. Noer, *The Modernist Muslim Movement in Indonesia: 1900-1942*, Singapore 1973, s. 19, 31-33; Ömer Abdülcebbâr, *Siyer ve terâcimü ba'zi 'ulemâ'inâ fi'l-karnî'r-râbî'* 'aşer li'l-hicre, Cidde 1403/1982, s. 37-44; Hamka [Haji Abdul Malik Karim Amrullah], *Ajâhku: Riwayat Hidup Dr. H. Abdul Karim Amrullah dan Perjuangan Kaum Agama di Sumatera*, Jakarta 1982, s. 271-273; M. van Bruinessen, *Tarekat Naqshabandiyah di Indonesia: Survei, Historis, Geografis dan Sosiolegis*, Bandung 1992, s. 110-112; R. M. Feener, *Developments of Muslim Jurisprudence in Twentieth Century Indonesia* (doktora tezi, 1999), Boston University, s. 18 vd.; Abdülvahâb İbrahim Ebû Süleyman v.djr., *Fihriyü mahtûtâti Mektebeti Mekkete'l-mükkerreme*, Riyad 1418/1997, s. 474, 496; Abdullah b. Abdurrahman b. Abdürrahâhim el-Muallimî, *A'lâmü'l-Mekkiyyün mine'l-karnî'l-tâsi' ile'l-ķarnî'r-râbî'* 'aşer el-hicri, Riyad 1421/2000, I, 407-409; M. F. Laffan, *Islamic Nationhood and Colonial Indonesia: The Umma below the Winds*, London-New York 2003, s. 106-113; Zekeriyya b. Abdullah Bilâ, *el-Cevâhîrû'l-ħisân fi terâcimî'l-fużalâ'* ve'l-a'yân min esâtize ve hullân (nr. Abdülvahâb İbrahim Ebû Süleyman – M. İbrâhim Ahmed Ali), Riyad 1427/2006, bk. İndeks; Mat Rofa Ismail – Kamel Ariffin Mohd Atan, "Algebra in the Malay World: A Case Study of Islamic Mathematics", *Encyclopaedia of the History of Science, Technology and Medicine in Non-Western Cultures* (ed. H. Selin), Berlin-New York 2008, s. 118-119; Fadlan Mudhafier, *Syeikh Ahmad Khatib Al-Minangkabawî: Pemikiran dan Perjuangannya pada masa 1276-1334 hijrah (1852-1915 Masehi)*, Jakarta 2013; Mohammad Redzuan Othman, "The Role of Maka-Educated Malays in the Development of Early Islamic Scholarship and Education in Malaya", *Journal of Islamic Studies*, IX/2, Oxford 1998, s. 148; "Ahmad Khatib Minangkabau, Syekh", *Ensiyâkâdi Islam*, Jakarta 1999, I, 87-89; N. J. G. Kaptein, "Ahmad Khatib (Minangkabau)", *The Encyclopaedia of Islam Three*, Leiden 2007, fas. 3, s. 102-103.



İSMAIL HAKKI GÖKSOY

MİR SADREDDÎN-i ŞİRÂZÎ

(bk. DEŞTEKİ, Sadreddin).

MİRZA BALA MEHMEDZÂDE

(1898-1959)

Azerbaycanlı gazeteci, tarihçi
ve politikacı.

13 Ağustos 1898 tarihinde Azerbaycanın Apşeron bölgesinde Zire köyünde doğdu. Ailesi birkaç yıl sonra Bakü'ye taşınınca ilk ve orta öğrenimini burada tamamladı. Bakü Teknik Okulu'nda okurken Mehmed Emin Resulzâde'nin çıkardığı *Açıksöz* gazetesinde çalışmaya başladı. 1917 Bolşevik İhtilâli'nden sonra siyasal ve sosyal faaliyetlerle daha yakından ilgilenindi; bu arada Müsâvât Partisi'ne üye oldu ve bazı siyasi yazılar kaleme aldı. 1918'de Tiflis'e gitti; aynı yıl Azerbaycan'ın bağımsızlığını ilân etmesi üzerine tekrar Bakü'ye dönerken yeni kurulan cumhuriyetin çeşitli organlarında çalıştı ve partinin Bakü komitesine üye seçildi. Bu sırada *Basîret*, *Azerbaycan*, *İttifâk-ı Müteallimîn* ve *Gençler Sadası* gibi yayın organlarında muhabirlik ve yazarlık yaptı. 28 Nisan 1920'de Azerbaycan'ın Bolşevikler tarafından işgal edilmesinin ardından kurulan Millî Mukavemet Komitesi başkanlığına getirildi. Komitenin yayın organı olan *İstiklâl* gazetesinde takma adalarla Bolşevik işgaline karşı sert yazılar yazdı. Gerek Millî Mukavemet teşkilâtındaki faaliyetleri, gerekse yazıları dolayısıyla bir süre tutuklandı. Sürekli izlenmesi dolayısıyla komitenin aldığı karar doğrultusunda İran'a kaçip bir süre Reşt şehrinde yaşadı. Ancak Bolşevikler'in burada da peşini bırakmadığı anlaşılmışca Tahran'a geçti. Bir müddet burada faaliyet gösterdikten sonra 1926'da Türkiye'ye gitti ve bazı dostlarının yardımıyla İstanbul Hukuk Fakültesi'ne girdi.

İstanbul'da bir taraftan fakülteye devam ederken bir taraftan da *Yeni Kafkasya* dergisinde yazılar yazdı, çeşitli göçmen derneklerinde etkinliklerini sürdürdü. 1928'de Mehmed Emin Resulzâde ve Mehmed Sâdîk ile birlikte *Āzeri Türk* dergisini yayımlamaya başladı. Burada Azerbaycan ve Rusya'da yaşayan müslüman Türkler'in millî davalarına yönelik tarih, coğrafya, ekonomi ve siyaset muhettevâlı makaleler yazdı. Derginin kapatılması üzerine 1929'da *Odlu Yurt* dergisini çıkardı. Ağustos 1931'e kadar yayınından sürdürün bu dergide de aynı içerikte yazılar kaleme aldı. Ancak bütün bu faali-

yetleri sonucunda, Rusya'dan Türkiye'ye sağlanan Türkler'in faaliyetleri iki ülke arasında siyâsî bir mesele haline gelince diğer göçmenlerle birlikte Mirza Bala da Türkiye'den ayrılp bir süre Varşova'da yaşamak zorunda kaldı. Bu sırada Berlin'de yayımlanan *İstiklâl* (1932) ve *Kurtuluş* (1934-1938) dergilerinde yazılar yazdı.

1939'da Almanya Polonya'yı işgal edince tekrar İstanbul'a döndü. *İslâm-Türk Ansiklopedisi*'nde V. Nuhoğlu takma adıyla bazı maddeler yazdı. Bir süre Millî Eğitim Bakanlığı tarafından çıkarılan *İslâm Ansiklopedisi*'nde memur olarak çalıştı. Bu ansiklopedide Orta Asya Türk dünyasıyla ilgili maddeleri yayımladı. 1947'de Mehmed Emin Resulzâde ile birlikte Azerbaycan Kültür Derneği'nin kurulmasına öncülük etti. 1955'te Azerbaycan Millî Merkezi'nin başkanlığına getirildi. Rusya hakkında yazdığı makale ve kitapları yanında geniş bilgisi dolayısıyla, Amerikalılar tarafından kurulan ve merkezi Almanya'da bulunan Sovyetler Birliği'ni Öğrenme Enstitüsü'nün daveti üzerine Münih'e gitti ve bir süre enstitünün başkanlığını yaptı. Ayrıca enstitü tarafından Türkçe olarak çıkarılan *Dergi* adlı mecmuuda birçok makalesi neşredildi. Münih'te kaldığı sırada Rusya'daki Türkler'le ilgili çeşitli toplantı ve kongrelere katıldı. Eski dostlarını ziyaret amacıyla geldiği İstanbul'da 8 Mart 1959'da vefat etti, kabri Karacaahmet Mezarlığı'ndadır.

Başta Azerbaycan olmak üzere Kuzey Kafkasya, Kırım, İdil-Ural ve Türkistan'a dair yüzlerce makale yazan Mirza Bala, çeşitli baskılara rağmen işgal altındaki müslüman-Türk topraklarında yaşayan insanların millî davalarının onde gelen savunucularından olmuştur. Onun özellikle *İslâm Ansiklopedisi*'nde yayımlanan maddeleri bu alanda çalışanlar için önemli başvuru kaynağıdır. *Komünizmle Mücadele*, *Türk Yurdu*, *Tasvir*, *Milliyet* ve *Cumhuriyet* gibi dergi ve gazetelerdeki yazılarında Mirza Bala, Nuhoğlu, V. Nuhoğlu, Daşdemir, M. B. Ali Kutluk gibi isimler kullanmıştır.

Eserleri. 1. *İki İnkılâp Arasında* (Tiflis 1918). Bu eserde Rusya'da gerçekleşen 1905-1917 ihtilâlleri arasında Azerbaycan'da yaşanan siyasal ve sosyal gelişmeler anlatılmaktadır. 2. *Bakü Uğrunda Mücadele* (Bakü 1918). 15 Eylül 1918'de Kafkasya İslâm Ordusu'nun Bakü'ye girişini ve şehri Bolşevikler'den kurtarışıyla ilgili bir tiyatro eseri olup birçok defa sahnenlenmiştir. 3. *Azerbaycan Türk Matbuati* (Bakü 1922). Müellif burada Azerbaycan

MİR ALİ MEŞHEDÎ

(bk. ALİ MEŞHEDÎ, Sultan).

ve Gürcistan'da 1875-1922 yılları arasında Türkçe çıkarılan yayınlar hakkında kısa bilgiler vermektedir. **4.** Azerbaycan Mîsâk-ı Millîsi (İstanbul 1926). Bakü'de 28 Mayıs 1918'de ilân edilen "mîsâk-ı millî" ile 1917-1923 yılları arasında Azerbaycan gençliğinin Bolşevikler'e karşı yürüttüğü mücadeleye daidir. **5.** Ermeniler ve İran (Ankara 1927). Bu eserde Lozan Konferansı'ndan sonra Ermeniler'in İran'da Türkiye ve diğer Türk ülkeleri aleyhinde yürüttükleri faaliyetler ele alınmaktadır. **6.** Millî Azerbaycan Hareketi (Berlin 1938; Ankara 1991). 1918'de kurulup 1920 yılına kadar devam eden Millî Azerbaycan Cumhuriyeti'nin tarihiyle ilgili bir eserdir. **7.** Azerbaycan Tarihinde Türk Albanya (Ankara 1951). Kafkasya bölgesindeki Türk varlığının tarihi ve yayılma sahaları hakkındadır. Müellifin ayrıca *Nef-i İlim yahut İlmin Sonu* adlı bir eseri daha bulunmaktadır (Bakü 1912). Mirza Bala, şair Güttekin'in *Buzlu Cehennem* adlı şiir kitabı (İstanbul 1925) bir önsözle birlikte yeniden neşretmiştir (İstanbul 1948).

BİBLİYOGRAFYA :

Afgan Velyev, *Azerbaycan Siyasi Düşünce Tarihi ve Mirza Bala Mehmetzâde*, İstanbul 2006; "Mirza Bala'nın Hal Tercümesi", *Azerbaycan*, VII/84, Ankara 1959, s. 3-4; R. Rahmeti Arat, "Mirza Bala", a.e., s. 10-11; Hüseyin Baykara, "Mirza Bala", a.e., s. 34-38; Abdullah Battal Taymas, "Mirza Bala Kutluk'u Anarken", a.e., s. 40-42; Müstecip Ülküsal, "Mirza Bala", a.e., s. 48-49; Elşen Ebülhesenli, "Mirza Bala Mehmetzâde'nin Hayatı ve Eserleri", *Türk Dünyası Tarih Dergisi*, sy. 60, İstanbul 1991, s. 42-44; Sebahattin Şimşir, "Mirza Bala Mehmetzâde, Millî Azerbaycan Hareketi", *TK*, sy. 350 (1992), s. 380-382; Ömer Özcan, "Azerbaycan Siyasi Düşünce Tarihi ve Mirza Bala Mehmetzâde", *TY*, sy. 236 (2007), s. 50-57.



İSMAIL TÜRKÖĞLU

MİRZA SENGLÂH

(میرزا سنگلاخ)

Mirzâ Muhammed
Ali Küçânî-yi Habûşânî-yi Horasânî
(ö. 1294/1877)

İranlı hattat, hakkâk ve şair.

Bazı kaynaklarda yer alan 110 yıl yaşadığına dair bilgiden hareketle 1184 (1770) yılı civarında Horasan'ın kuzeyindeki İşferâyînehrâyn şehrine bağlı Urdegân köyünde doğduğu anlaşılmaktadır. Ailesi aslen Kûçân (Habûşân) şehrinden olup o dönemde bu köy de oraya bağlıydı. Mirza Senglâh'ın ilmî birikiminden iyi bir eğitim aldığı anlaşılmaktadır. Vakar ve metanetten kinateye olarak "Senglâh" (taşlık yer) mahlasını ve yazılarında Hâmerevân (yazısı) ak-

cı) imzasını kullanmıştır. Hat sanatında usta olduğu ve özellikle ta'lîk, şikeste ve nesih yazı türlerinde ileri bir düzeye ulaşlığı kaydedilir. Dervişmeşrep bir kişiliğe sahip olan ve hiç evlenmeyen Senglâh, hayatının çoğunu farklı ülkelere yaptığı uzun seyahatlerle geçirdi. 1821 yılı dolaylarında Mısır Valisi Mehmed Ali Paşa'nın davetiyle Kahire'ye gidip uzun yıllar orada yaşadı. Bulak Matbaası'ndaki çalışmalarının yanı sıra Mehmed Ali Paşa'nın yaptırdığı binalar için taş oyma kitâbeler hazırladı, Mısır'daki Osmanlı devlet adamlarının çocuklarına Farsça öğretti. Bulak Matbaası'nın kuruluş döneminde ilk baskı işlerinde kullanılan harfleri beğenmeyen Mehmed Ali Paşa, Senglâh'ı yeni harfler hazırlamakla görevlendirdi. Onun hazırladığı yeni nesih harfleri ilk olarak *Lağım Risâlesi* (1239/1824) ve ta'lîk harfleriyle *Sâdî-i Şîrâzî'nin Gülistânı*' (1249/1833-34) basıldı. Senglâh'ın yazı karakterleri İranlı ünlü hattat Sâ'în' 1844'te yeni fontlar hazırlamasına kadar kullanıldı. Senglâh'ın taş oyma kitâbeleri konusunda kendisiyle ilgili yazıların toplandığı *Mecma'u'l-evsâf*'ta bilgi yer almaktadır. Bu alandaki mahareti Münif Mehmed Paşa'nın babası Abdünnâfi Efendi'nin *Dîvân*'ında bulunan, Mehmed Ali Paşa'nın Kahire Kalesi'nde 1830'da yapımını başlattığı caminin kuzeybatısındaki harim giriş kapısı üzerinde yer alan kitâbesi sebebiyle Senglâh'ı övmek için yazdığı manzumede dile getirilmiştir.

Babası Abdünnâfi Efendi'nin Kahire'ye gitmesi üzerine çocukluğunu bir dönem Mısır'da geçiren Münif Mehmed Paşa, Farsça bilgisini Senglâh'tan aldığı derslerle ilerletti. Bu dersler sayesinde Münif Paşa ile aralarında başlayan ilişki ömrü boyu sürdürdü. Münif Mehmed Paşa, İran'da elçi olarak bulunduğu sırada (1873-1877) Senglâh'ı Tebriz'de ziyaret etti ve bundan Yûsuf Kâmil Paşa ile Mustafa Fâzıl Paşa'ya yazdığı mektuplarda bahsetti. Bu durum her iki paşanın da Senglâh'ın öğrencisi olma ihtimalini akla getirmektedir (Özgül, s. 284, 307). İzmir ve İstanbul'u ziyaret eden Mirza Senglâh'ın bu ziyaretinin kesin tarihi ve süresi bilinmekte beraber İzmir kasidesinin basım tarihinden (1261/1845) önce olduğu anlaşılmaktadır. İzmir kasidesinin girişinde çevirmenin yazdıkları ve Senglâh'ın şiirlerinin toplandığı *Bürc-i Zevâhir* adlı eserinde Sultan Abdülmecid, Sadrazam Âlî Paşa, şeyhüllislâm ve Mehmed Ali Paşa'nın oğlu İbrâhim Paşa'nın da bulunduğu kişiler için yazdığı şiirlerin ve İstanbul hakkındaki kasidesinin yer aldığı Farsça şiir kitabıdır. **4.** *Âdâbü'l-meşk* (Tebriz, ts.). **5.** *Tezkiretü'l-haftâtîn: İmtihânü'l-fużelâ'* (I-II, Tebriz 1291-1295; İstanbul 1276). En önemli eseri olup I. cilt dört, II. cilt üç bölümden meydana gelmektedir. I. cildin ilk bölümünü kadîm hattatlara, ikinci bölümünü bir talebesinin kaleminden müellifin seyahatlerine (*Sefernâme-i Seyâhatnâme-i Senglâh [Şüret-i Ahvâl-i Seyr ü Seyâhat-i Dânâ-yi Îrân u Âftâb-i Horâsân Mîrzâ Senglâh]*), üçüncü bölümünü müellifin talebelerine, dördüncü bölümünü

1294'te (3 Mart 1877) Tebriz'de vefat etti ve İmamzâde Seyyid İbrâhim Türbesi hâziresine defnedildi.

Eserleri. Senglâh'ın hat eserleri ve hakkettiği kitâbeler şîrmediye kadar tam olarak tesbit edilememiştir. Hz. Peygamber'in kabrinin yanına konulmak üzere sekiz yil çalışıp hazırladığı 2,70 x 1,30 m. ebadında mermerden kitâbenin ortasında besmele, kenarlarında Bûsîrî'nin *Kaşîdetü'l-bürde*'sinden beyitler yer almaktadır. Senglâh kitâbeyi daha sonra Medine'ye gönderemeyince önce İstanbul'a götürmüştür. Kitâbe Seyyid İbrâhim'in türbesi duvarına konulmuş, kendisi vefat ettiğinde bunun karşısına defnedilmiştir (Abdüllâlî Kâreng, s. 12-13; Gulâm Rızâ Fesenkûrî - Ahmed Şâhid, s. 93-94). Yapılan araştırmalar sonucunda Mirza Senglâh'ın İran ve Osmanlı coğrafyasında basıldığı tesbit edilen eserleri şunlardır: **1.** *Tercüme-i Kaşîde-i Senglâh der-Medh-i Izmir* (Bulak 1261). Senglâh'ın İzmir'i ziyareti sırasında veya sonrasında kaleme aldığı şehrî güzellerini ve güzelliklerini anlatan Farsça elli bir beyitlik bir şîirdir. Kasidenin büyük bir ihtimalle Emîn Efendi el-İzmîrî tarafından Türkçe'ye çevrilerek yorumu yapılmış ve çeviri-yorumla birlikte Emîn Efendi el-İzmîrî'nin zimmetinde Bulak Matbaası'nda 403 adet basılmıştır. Eser Hatice Aynur tarafından yayımlanmıştır (bk. bibl.). **2.** *Dürc-i Cevâhir* (Kahire 1272). Bu mensur ve manzum eser Senglâh'ın seyahatleri sırasında tuttuğu notlardan oluşmaktadır. Kahire baskısı tîpkîbasım olarak notlar ve düzeltmelerle birlikte Mehdî Kurbânî tarafından yeniden neşredilmiştir (Meşhed 1391 h.s.). **3.** *Bürc-i Zevâhir* (İstanbul 1276). Mirza Senglâh'ın çeşitli nazîm biçimlerinde aralarında Sultan Abdülmecid, Sadrazam Âlî Paşa, şeyhüllislâm ve Mehmed Ali Paşa'nın oğlu İbrâhim Paşa'nın da bulunduğu kişiler için yazdığı şiirlerin ve İstanbul hakkındaki kasidesinin yer aldığı Farsça şiir kitabıdır. **4.** *Âdâbü'l-meşk* (Tebriz, ts.). **5.** *Tezkiretü'l-haftâtîn: İmtihânü'l-fużelâ'* (I-II, Tebriz 1291-1295; İstanbul 1276). En önemli eseri olup I. cilt dört, II. cilt üç bölümden meydana gelmektedir. I. cildin ilk bölümünü kadîm hattatlara, ikinci bölümünü bir talebesinin kaleminden müellifin seyahatlerine (*Sefernâme-i Seyâhatnâme-i Senglâh [Şüret-i Ahvâl-i Seyr ü Seyâhat-i Dânâ-yi Îrân u Âftâb-i Horâsân Mîrzâ Senglâh]*), üçüncü bölümünü müellifin talebelerine, dördüncü bölümünü